



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 July 2018  
Russian  
Original: English

## Семьдесят вторая сессия

Пункт 149 повестки дня

### Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

#### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 33, 35, 38, 39, 40 и 48-м заседаниях 27 марта, 7, 14 и 15 мая и 5 июля 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

#### Сквозные вопросы

Доклад Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и бюджет на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/770](#))

Доклад Управления служб внутреннего надзора о деятельности Управления служб внутреннего надзора, связанной с миротворческими операциями, за период с 1 января по 31 декабря 2017 года ([A/72/330](#) (Part II))

<sup>1</sup> [A/C.5/72/SR.33](#), [A/C.5/72/SR.35](#), [A/C.5/72/SR.38](#), [A/C.5/72/SR.39](#), [A/C.5/72/SR.40](#) и [A/C.5/72/SR.48](#).



Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/789](#))

Доклад Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств ([A/72/751](#) и [A/72/751/Corr.1](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/824](#))

Письмо Генерального секретаря от 13 июля 2017 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, препровождающее Руководство по вопросам политики и процедур, касающихся возмещения расходов и контроля за имуществом, принадлежащим контингентам стран, предоставляющих войска/полицейские силы для участия в миссиях по поддержанию мира, в редакции 2017 года ([A/72/288](#))

#### **Пересмотр ставок возмещения расходов странам, предоставляющим войска**

Доклад Генерального секретаря о результатах обследования, служащих основой для пересмотра стандартной ставки возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты ([A/72/728](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/771](#))

#### **Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира**

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/701](#) и [A/72/701/Add.1](#))

Доклад Генерального секретаря о бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/790/Rev.1](#))

Доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем обзоре вспомогательного счета для операций по поддержанию мира ([A/72/814](#))

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/766](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/857](#))

#### **База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия**

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/648](#))

Доклад Генерального секретаря о бюджете Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/783](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/789/Add.10](#))

### **Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда**

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/639](#))

Доклад Генерального секретаря о бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/777](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/789/Add.9](#))

### **Завершенные миротворческие миссии**

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2017 года ([A/72/649](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/838](#))

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миссий по поддержанию мира по состоянию на 30 июня 2016 года ([A/71/652](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/71/856](#))

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2015 года ([A/70/552](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/829](#))

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2014 года ([A/69/659](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/69/827](#))

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2013 года ([A/68/666](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/68/837](#))

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миссий по поддержанию мира по состоянию на 30 июня 2012 года ([A/67/739](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/67/837](#))

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2011 года ([A/66/665](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/66/713](#) и [A/66/713/Corr.1](#))

### **Объемы бюджетов операций по поддержанию мира**

Записку Генерального секретаря об утвержденных ресурсах на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/C.5/72/21](#))

Записку Генерального секретаря о предлагаемых объемах бюджетов операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/C.5/72/23](#))

## **II. Рассмотрение предложений**

### **A. Проект резолюции [A/C.5/72/L.33](#)**

4. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Ставки возмещения расходов странам, представляющим воинские и полицейские контингенты» ([A/C.5/72/L.33](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступала представитель Ямайки.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.33](#) без голосования (см. пункт 12, проект резолюции I).

### **B. Проект резолюции [A/C.5/72/L.48](#)**

6. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда» ([A/C.5/72/L.48](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступала представитель Доминиканской Республики.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.48](#) без голосования (см. пункт 12, проект резолюции II).

### **C. Проект резолюции [A/C.5/72/L.49](#)**

8. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия» ([A/C.5/72/L.49](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступал представитель Колумбии.

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.49](#) без голосования (см. пункт 12, проект резолюции III).

### **D. Проект резолюции [A/C.5/72/L.55](#)**

10. На своем 48-й заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира» ([A/C.5/72/L.55](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступала представитель Австралии.

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.55](#) без голосования (см. пункт 12, проект резолюции IV).

### **III. Рекомендации Пятого комитета**

12. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

**Проект резолюции I  
Ставки возмещения расходов странам, предоставляющим  
воинские и полицейские контингенты**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 65/289 от 30 июня 2011 года, 67/261 от 10 мая 2013 года и 68/281 от 30 июня 2014 года,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о результатах обследования, служащих основой для пересмотра стандартной ставки возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты<sup>1</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup> с учетом положений настоящей резолюции;
3. *постановляет* установить единую ставку возмещения расходов странам, предоставляющим персонал контингентов для полевых операций Организации Объединенных Наций, с 1 июля 2018 года в размере 1428 долл. США на человека в месяц;
4. *постановляет также* повысить ставки компенсации в случае смерти или потери трудоспособности с 1 июля 2018 года на 10 процентов.

---

<sup>1</sup> A/72/728.

<sup>2</sup> A/72/771.

## Проект резолюции II Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтекебе, Уганда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [69/307](#) от 25 июня 2015 года, [70/289](#) от 17 июня 2016 года и [71/293](#) от 30 июня 2017 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Регионального центра обслуживания в Энтекебе, Уганда<sup>1</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. подтверждает свои резолюции [57/290](#) В от 18 июня 2003 года, [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) и [70/286](#) от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение их соответствующих положений;

2. принимает к сведению доклады Генерального секретаря<sup>1</sup>;

3. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

4. принимает во внимание оказание правительством Уганды содействия в обеспечении выполнения работы Организации Объединенных Наций в Региональном центре обслуживания в Энтекебе, Уганда;

5. ссылается на пункт 13 доклада Консультативного комитета и постановляет не упразднять должность руководителя обслуживающего подразделения (С-5);

6. ссылается также на пункт 22 доклада Консультативного комитета, с удовлетворением отмечает преобразование ряда должностей сотрудников категории полевой службы в должности национального персонала и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжить осуществление плана замены должностей международных сотрудников должностями национального персонала и включить информацию по этому вопросу в доклад о следующем бюджете;

7. отмечает, что национальные сотрудники Регионального центра обслуживания имеют право претендовать на получение непрерывных контрактов, и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы национальным сотрудникам Центра предоставлялись непрерывные контракты согласно соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции [65/247](#) от 24 декабря 2010 года, и в соответствии с Положениями и Правилами о персонале Организации Объединенных Наций;

### Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

8. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Регионального центра обслуживания на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года<sup>3</sup>;

<sup>1</sup> [A/72/639](#) и [A/72/777](#).

<sup>2</sup> [A/72/789/Add.9](#).

<sup>3</sup> [A/72/639](#).

### **Бюджетная смета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

9. *утверждает* сумму в размере 31 438 900 долл. США на содержание Регионального центра обслуживания в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

#### **Финансирование бюджетной сметы**

10. *постановляет* установить на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года следующий порядок финансирования потребностей Регионального центра обслуживания:

a) зачеть в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 2 983 200 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года;

b) пропорционально распределить сумму в размере 27 860 200 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

c) покрыть сумму в размере 595 500 долл. США за счет ассигнований по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [72/263](#) А–С от 24 декабря 2017 года;

d) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте b) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 792 300 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 2 892 400 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 100 100 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

11. *постановляет* также рассмотреть на своей семьдесят третьей сессии вопрос о финансировании Регионального центра обслуживания.

**Проект резолюции III  
Финансирование Базы материально-технического снабжения  
Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 А от 23 декабря 1994 года и на свою резолюцию 62/231 от 22 декабря 2007 года,*

*ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 71/294 от 30 июня 2017 года,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года, касающуюся создания стратегических запасов материальных средств для развертывания, и на свои последующие резолюции, касающиеся положения с использованием стратегических запасов материальных средств для развертывания, последней из которых является резолюция 71/294,*

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*вновь подтверждая* важность составления точной инвентарной ведомости имущества,

1. *с признательностью отмечает* предоставление объектов и территории правительству Италии для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и правительству Испании для действующего дублирующего узла связи в Валенсии, Испания;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также ее других соответствующих резолюций;

4. *ссылается* на пункт 39 доклада Консультативного комитета, ожидает представления на ее рассмотрение варианта пересмотренной концепции управления стратегическими запасами материальных средств для развертывания, который будет предложен с учетом замечаний и рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, и подчеркивает необходимость проведения дальнейшего анализа по таким вопросам, как повышение эффективности, ожидаемые в результате этого повышения выгоды и места размещения;

---

<sup>1</sup> A/72/648 и A/72/783.

<sup>2</sup> A/72/789/Add.10.

5. постановляет не переименовывать Службу геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий в Службу полевого технологического обеспечения;

6. ссылается на пункт 23 доклада Консультативного комитета и постановляет одобрить преобразование шести должностей международного временного персонала общего назначения в штатные должности: двух должностей специалиста по информационным системам (С-4), одной должности специалиста по системам геопространственной информации (С-3), одной должности инженера-эколога (С-3) и двух должностей техника-строителя (категория полевой службы);

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года**

7. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года<sup>3</sup>;

**Бюджетная смета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

8. утверждает смету расходов Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 82 448 900 долл. США на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

**Финансирование бюджетной сметы**

9. постановляет установить на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года следующий порядок финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:

а) зачеть в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 1 280 600 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года;

б) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 81 168 300 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

с) зачеть в счет остатка, о котором говорится в подпункте б) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 6 959 100 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 6 610 400 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, и суммы увеличения поступлений в размере 348 700 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

10. постановляет также рассмотреть на своей семьдесят третьей сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.

<sup>3</sup> A/72/648.

## Проект резолюции IV Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 45/258 от 3 мая 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 48/226 А от 23 декабря 1993 года, 48/226 С от 29 июля 1994 года, 49/250 от 20 июля 1995 года, 50/221 В от 7 июня 1996 года, раздел I своей резолюции 55/238 от 23 декабря 2000 года, свои резолюции 55/271 от 14 июня 2001 года, 56/241 от 24 декабря 2001 года, 56/293 от 27 июня 2002 года, 57/318 от 18 июня 2003 года, 58/298 от 18 июня 2004 года, 59/301 от 22 июня 2005 года, 60/268 от 30 июня 2006 года, 61/279 от 29 июня 2007 года, 62/250 от 20 июня 2008 года, 63/287 от 30 июня 2009 года, 64/271 от 24 июня 2010 года, 65/290 от 30 июня 2011 года, 66/265 от 21 июня 2012 года, 67/287 от 28 июня 2013 года, 68/283 от 30 июня 2014 года, 69/308 от 25 июня 2015 года, 70/287 от 17 июня 2016 года и 71/295 от 30 июня 2017 года и свои другие соответствующие резолюции, а также на свои решения 49/469 от 23 декабря 1994 года и 50/473 от 23 декабря 1995 года,*

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года<sup>1</sup>, о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года<sup>2</sup> и о всеобъемлющем обзоре вспомогательного счета для операций по поддержанию мира<sup>3</sup>, доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года<sup>4</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup>,

*признавая* важность обеспечения способности Организации Объединенных Наций быстро реагировать и оперативно развертывать ту или иную операцию по поддержанию мира после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности — в течение 30 дней для обычных операций по поддержанию мира и 90 дней для комплексных операций по поддержанию мира,

*признавая также* необходимость обеспечения надлежащей поддержки на всех этапах операций по поддержанию мира, включая этапы ликвидации и прекращения операций,

*сознавая*, что объем средств на вспомогательном счете должен в целом соответствовать мандатам, числу, масштабам и сложности миссий по поддержанию мира,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года<sup>2</sup> и о всеобъемлющем обзоре вспомогательного счета для операций по поддержанию мира<sup>3</sup>, а также доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года<sup>4</sup>;

<sup>1</sup> A/72/701 и A/72/701/Add.1.

<sup>2</sup> A/72/790/Rev.1.

<sup>3</sup> A/72/814.

<sup>4</sup> A/72/766.

<sup>5</sup> A/72/857.

2. подтверждает свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи;
3. подтверждает также, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;
4. подтверждает далее правило 153 своих правил процедуры;
5. подтверждает, что средства со вспомогательного счета должны использоваться исключительно для цели финансирования связанных и не связанных с людскими ресурсами потребностей в поддержке и содействии осуществлению операций по поддержанию мира в Центральных учреждениях и что любые изменения в этом ограничении должны быть предварительно одобрены Генеральной Ассамблей;
6. подтверждает также необходимость обеспечения достаточного финансирования для поддержки операций по поддержанию мира, а также необходимость полного обоснования такого финансирования в представляемых бюджетах по вспомогательному счету;
7. подтверждает далее необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета;
8. просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года и ее других соответствующих резолюций;
9. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup>, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;
10. постановляет сохранить на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года механизм финансирования вспомогательного счета, который использовался в текущем периоде — с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года — и был утвержден в пункте 3 ее резолюции [50/221](#) В;
11. постановляет также упразднить две вакантные должности в Департаменте по вопросам охраны и безопасности: одну должность сотрудника по координации вопросов безопасности (С-4) и одну должность младшего сотрудника по учебной подготовке (С-2);
12. постановляет далее не осуществлять передачу должности младшего специалиста по политическим вопросам (С-2) из Отдела Азии, Ближнего Востока, Европы и Латинской Америки Управления операций, должности специалиста по политическим вопросам (С-4) из Группы по координации и планированию деятельности в Сомали Управления операций и должности специалиста по политическим вопросам (С-4) из Группы по партнерствам Отдела по вопросам политики, оценки и учебной подготовки Департамента операций по поддержанию мира;

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года**

13. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года<sup>1</sup>;

**Бюджетная смета на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

14. *утверждает* потребности в ресурсах по вспомогательному счету на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года в сумме 324 703 500 долл. США, включая сумму в размере 28 859 100 долл. США на осуществление проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов и сумму в размере 821 500 долл. США на обеспечение информационной безопасности и безопасности систем, в том числе на финансирование 1345 сохраняемых должностей и 20 новых временных должностей, а также с учетом упразднения, передачи, перепрофилирования и реклассификации должностей, как это указано в приложении I к настоящей резолюции, и на финансирование 57 сохраняемых и 11 новых должностей временного персонала общего назначения и выполнение работы в объеме 52 человеко-месяцев, как это указано в приложении II, а также на удовлетворение соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями;

**Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовые периоды с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

15. *постановляет* установить на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира:

а) зачеть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, неизрасходованный остаток средств на сумму 324 400 долл. США, относящийся к финансовому периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

б) зачеть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, общую сумму в размере 813 800 долл. США, относящуюся к периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и складывающуюся из суммы инвестиционного дохода в размере 811 000 долл. США и суммы прочих разных поступлений в размере 2800 долл. США;

с) зачеть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, сумму в размере 928 800 долл. США, на которую был превышен утвержденный объем Резервного фонда для операций по поддержанию мира;

д) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 322 636 500 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года;

е) зачеть в счет остатка, о котором говорится в подпункте д) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, чистую сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере

26 070 500 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 25 483 500 долл. США, относящейся к финансовому периоду с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, и суммы увеличения поступлений в размере 587 000 долл. США, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года.

## Приложение I

### A

#### **Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира штатные должности, создаваемые на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

<i>Департамент/управление</i>	<i>Организационное подразделение</i>	<i>Число</i>	<i>Уровень</i>	<i>Штатные должности</i>	<i>Название должности</i>	<i>Вид должности</i>
<b>Департамент операций по поддержанию мира</b>						
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Канцелярия руководителя аппарата	1	ОО (ПР)	Административный помощник	Новая должность	
<b>Итого 1</b>						
<b>Управление служб внутреннего надзора</b>						
Отдел расследований	Энтеббе	1	C-4	Следователь	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения	
		3	C-3	Следователь		
	Найроби	1	C-4	Судебный эксперт		
		1	C-3	Следователь		
	Вена	1	D-1	Заместитель директора		
		1	C-5	Старший следователь		
		2	C-4	Следователь		
		1	C-4	Судебный эксперт		
		5	C-3	Следователь		
		1	ОО (ВР)	Помощник следователя		
		1	ОО (ПР)	Помощник следователя		
<b>Итого 18</b>						
<b>Секретариат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</b>						
		1	C-5	Старший административный сотрудник	Преобразуемая должность временного персонала общего назначения	
<b>Итого 1</b>						
<b>Всего 20</b>						

*Примечание:* информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из новых должностей, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря (A/72/790/Rev.1), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/72/857).

**В**

**Передача, перепрофилирование и упразднение штатных должностей, финансируемых со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

**Передача должностей**

*Департамент операций по поддержанию мира/канцелярия заместителя Генерального секретаря/канцелярия руководителя аппарата/Координационный центр по вопросам безопасности*

Передача одной должности (должность специалиста по охране труда класса С-4) из Службы по вопросам политики и передовому опыту Отдела по вопросам политики, оценки и учебной подготовки

*Управление служб внутреннего надзора/Отдел расследований/Канцелярия следователей-резидентов в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике*

Передача одной должности (должность следователя класса С-4) из Канцелярии следователей-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

*Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане*

Передача одной должности (должность ревизора-резидента класса С-4) из Бюро ревизоров-резидентов в составе Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

*Управление служб внутреннего надзора/Отдел расследований/Канцелярия следователей-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго*

Передача одной должности временного персонала общего назначения (должность следователя класса С-3) из Канцелярии следователей-резидентов в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

**Перепрофилирование должностей**

*Управление служб внутреннего надзора/Отдел расследований/Нью-Йорк*

Перепрофилирование одной штатной должности, переводимой из Бюро ревизоров-резидентов Отдела внутренней ревизии в составе Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (должность ревизора-резидента класса С-3 перепрофилируется в должность следователя класса С-3)

Перепрофилирование одной штатной должности, переводимой из Бюро ревизоров-резидентов Отдела внутренней ревизии в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (должность ревизора-резидента класса С-3 перепрофилируется в должность следователя класса С-3)

### **Упразднение должностей**

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление операций/Второй Африканский отдел*

Упразднение двух штатных должностей (одна должность старшего специалиста по политическим вопросам класса С-5 и одна должность специалиста по политическим вопросам класса С-4)

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление операций/Отдел Азии, Ближнего Востока, Европы и Латинской Америки*

Упразднение двух штатных должностей (две должности помощника группы (ОО (ПР)))

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление по военным вопросам/Объединенная оперативная группа*

Упразднение двух штатных должностей (одна должность старшего офицера военной связи класса С-5 и одна должность офицера военной связи класса С-4)

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление по военным вопросам/Секция военного планирования*

Упразднение одной штатной должности (должность специалиста по планированию класса С-4)

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление по военным вопросам/Служба комплектования сил*

Упразднение одной штатной должности (должность помощника группы (ОО (ПР)))

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности/Отдел полиции*

Упразднение одной штатной должности (должность сотрудника по связи взаимодействия с полицией класса С-4)

*Департамент операций по поддержанию мира/Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности/Секция по стратегическим установкам и разработкам*

Упразднение одной штатной должности (должность административного помощника (ОО (ПР)))

*Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии*

Упразднение двух штатных должностей (одна должность ревизора-residenta класса С-4 и одна должность административного помощника (НСОО))

*Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити*

Упразднение одной штатной должности (должность ревизора-residenta класса С-4)

*Департамент по вопросам охраны и безопасности*

Упразднение двух штатных должностей (одна должность сотрудника по координации вопросов безопасности класса С-4 и одна должность младшего сотрудника по учебной подготовке класса С-2)

*Сокращения:* НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

**Приложение II**

**Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира должности временного персонала общего назначения, создаваемые на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должность		Название должности	Вид должности
		Число	Уровень		
<b>Департамент операций по поддержанию мира</b>					
Канцелярия замести- теля Генерального секретаря	Канцелярия руководителя аппарата	1	ОО (ПР)	Административный помощник (по устойчивости организационного функционирования)	Сохраняемая должность
	Административная канцелярия	1	C-4	Специалист по людским ресурсам	Сохраняемая должность
		— 3 месяца, 1 C-4	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность	
		— 2 месяца, 1 C-3	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность	
		— 2 месяца, 1 ОО (ПР)	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность	
Управление по вопро- сам верховенства права и органов безо- пасности	Канцелярия помощника Гене- рального секретаря	1	C-4	Специалист по вопросам правопорядка и силовых ведомств (Много-профильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике)	Сохраняемая должность
	Служба по вопросам правосудия и исправительных учреждений	1	C-4	Специалист по судебным вопросам	Сохраняемая должность
	Отдел полиции	1	C-4	Специалист по программам подготовки сотрудников полиции (Много-профильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике)	Сохраняемая должность
	Секция по разоружению, демобилизации и реинтеграции	1	C-4	Специалист по вопросам политики и планирования (разоружение, демобилизация и реинтеграция) (Много-профильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике)	Сохраняемая должность

		<i>Должность</i>			
<i>Департамент/управление</i>	<i>Организационное подразделение</i>	<i>Число</i>	<i>Уровень</i>	<i>Название должности</i>	<i>Вид должности</i>
<b>Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе</b>					
Секция администрации и поддержки		– 3 месяца, 1 C-3	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность	
		– 3 месяца, 1 НСОО	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность	
	<b>Итого</b>	–			
<b>Департамент полевой поддержки</b>					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Группа по вопросам поведения и дисциплины	1	C-3	Специалист по программам	Сохраняемая должность
	Секция по выполнению рекомендаций ревизоров и комиссий по расследованию	– 6 месяцев, 1	C-3	Специалист по операционной работе	Сохраняемая должность
Отдел бюджета и финансов полевых операций	Секция по обработке меморандумов о взаимопонимании и поступающих требований	2	C-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Новая должность
Отдел полевого персонала	Служба специализированной поддержки полевого персонала	10	C-3	Специалист по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемая должность
		3	OO (ПР)	Помощник по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемая должность
	<b>Итого</b>	<b>16</b>			
<b>Департамент по вопросам управления</b>					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Административная канцелярия	– 3 месяца, 1	C-4	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	OO (ПР)	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность
	Группа управленческой оценки	1	C-3	Специалист по правовым вопросам	Новая должность
Управление по планированию программ, бюджету и счетам	Отдел финансирования операций по поддержанию мира	2	C-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Сохраняемая должность
	Отдел счетов	1	C-4	Бухгалтер (учетная политика)	Сохраняемая должность
		1	OO (ПР)	Финансовый помощник (страхование)	Сохраняемая должность
Управление человеческих ресурсов	Отдел медицинского обслуживания	1	C-4	Медицинский работник	Сохраняемая должность
	Отдел стратегического планирования и кадрового обеспечения	1	C-4	Руководитель проекта (хранилище данных)	Сохраняемая должность
		1	C-4	Специалист по программам	Новая должность
		1	C-3	Специалист по людским ресурсам (мобильность)	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должность		Название должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Управление централизованного вспомогательного обслуживания	Отдел закупок	1	ОО (ПР)	Помощник по закупкам	Сохраняемая должность
	Секция обустройства архивов и документальных материалов	– 5 месяцев, 1	C-4	Специалист по управлению информацией	Новая должность
Управление информационно-коммуникационных технологий	Центр общеорганизационных прикладных программ, Бангкок (Бангкокское отделение)	1	C-4	Руководитель проекта (система управления продовольственным обеспечением)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по информационным системам (система автоматического отпуска и учета топлива)	Сохраняемая должность
	Центр общеорганизационных прикладных программ, Бангкок (Нью-Йоркское отделение)	1	C-3	Специалист по информационным системам (система организации взаимоотношений с клиентами в рамках проекта по управлению информацией о предоставляемых воинских контингентах)	Сохраняемая должность

Итого 13

**Управление служб внутреннего надзора**

Административная канцелярия		– 2 месяца, 2	C-3	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность
		– 2 месяца, 3	ОО (ПР)	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность
Отдел расследований	Нью-Йорк	1	C-4	Следователь	Новая должность
		2	C-3	Следователь	Новая должность
	Найроби	1	C-4	Следователь	Новая должность
		2	C-3	Следователь	Новая должность
Отдел расследований	Нью-Йорк	1	ОО (ПР)	Административный помощник	Новая должность
	Энтеббе	1	HCOO	Административный помощник	Сохраняемая должность
	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане	2	C-3	Следователь	Сохраняемая должность
		1	HCOO	Административный помощник	Сохраняемая должность
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	C-5	Главный следователь-резидент	Сохраняемая должность
		1	C-4	Следователь	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь	Сохраняемая должность
		1	HCOO	Административный помощник	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должность		Название должности	Вид должности
		Число	Уровень		
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	1	C-3	Следователь (из Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали)	Сохраняемая должность
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	2	C-3	Следователь	Сохраняемая должность
Отдел внутренней ревизии	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	3	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
		2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	3	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
		2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
<b>Итого</b>		<b>29</b>			

**Канцелярия Генерального секретаря**

- 3 месяца, Для замещения сотрудников, 2 ОО находящихся в отпусках (ПР) Сохраняемая должность

**Итого** –

**Канцелярия Омбудсмена и посредников Организации Объединенных Наций**

Канцелярия регионального омбудсмена в Энтеббе	2	C-4	Специалист по урегулированию конфликтов	Сохраняемая должность
---	---	-----	---	-----------------------

**Итого** 2

**Управление по правовым вопросам**

Общеправовой отдел	Сектор по вопросам отправления правосудия	– 3 месяца, 1 C-4	Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках	Сохраняемая должность
--------------------	---	-------------------	---	-----------------------

**Итого** –

**Департамент общественной информации**

- 1,5 месяца, 1 C-3 Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках Сохраняемая должность
- 1,5 месяца, 1 ОО (ПР) Для замещения сотрудников, находящихся в отпусках Сохраняемая должность

**Итого** –

**Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

Секция поддержки миграционных миссий	Аддис-Абеба	1	C-3	Специалист по правам человека	Сохраняемая должность
--------------------------------------	-------------	---	-----	-------------------------------	-----------------------

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должность		Название должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Секция по методическим вопросам, образованию и учебной подготовке	Нью-Йорк	1	C-4	Специалист по правам человека	Сохраняемая должность
<b>Итого</b>		<b>2</b>			
<b>Всего</b>		<b>68</b>		<b>Число внештатных должностей</b>	
<b>52 Число человеко-месяцев (для должностей, создаваемых на срок менее 12 месяцев)<sup>a</sup></b>					

*Примечание:* информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из новых должностей, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря ([A/72/790/Rev.1](#)), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/857](#)).

*Сокращения:* НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

<sup>a</sup> Число человеко-месяцев указано в колонке «Уровень».

---

13. Пятый комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

**Дата вступления в силу резолюций, касающихся бюджета операций по поддержанию мира и специальных политических миссий**

Генеральная Ассамблея постановляет, что все резолюции, касающиеся бюджета операций по поддержанию мира и специальных политических миссий и принятые на ее 104-м заседании 5 июля 2018 года по пунктам 136, 149–154 и 156–165 повестки дня, вступают в силу с 1 июля 2018 года.

---